

Vous ne pouvez pas vous rendre dans un bureau de vote ?



vote.nz

Voter aux élections générales de 2026

Pour voter aux élections générales de 2026, vous devez vous inscrire avant le **dimanche 25 octobre, à minuit**.

Vous pouvez voter aux élections générales de 2026 du lundi 26 octobre jusqu'au jour du scrutin, le samedi 7 novembre, à 19 h. Consultez **vote.nz** pour connaître les horaires d'ouverture et les adresses des bureaux de vote avant de vous y rendre.

Si vous ne pouvez pas vous rendre dans un bureau de vote, il est malgré tout possible de voter si vous vous inscrivez d'ici le **dimanche 25 octobre à minuit**.



Complete this form on both sides to authorise someone to collect voting papers on your behalf

Voter's details. Please print clearly.

My first name(s) are:

My last name is:

My contact phone number is:

Address where I am enrolled to vote:

✓ Tick the electoral roll you believe you are enrolled on:

☐

General roll

☐

Māori roll

Vous trouverez plus d'informations sur où et quand voter à l'adresse vote.nz ou en appelant le 0800 36 76 56.

Vous pouvez voter du lundi 26 octobre jusqu'au jour du scrutin, le samedi 7 novembre, à 19 h, dans les bureaux de vote.

Les jours et les horaires d'ouverture des bureaux de vote par anticipation peuvent varier. Consultez vote.nz pour connaître les horaires de vote avant d'aller voter.

Les bureaux de vote sont ouverts le jour du scrutin, le samedi 7 novembre, de 9 h à 19 h.

Vous travaillez le jour des élections ?

La loi vous autorise à vous absenter de votre travail pour aller voter le jour des élections. Vous pouvez également voter par anticipation dans n'importe quel bureau de vote à partir du lundi 26 octobre.

Vous pouvez voter même si vous résidez dans un établissement de soins

Si vous résidez dans un établissement de soins, vous n'avez pas besoin de nous contacter. Votre responsable des élections local contactera votre établissement de soins pour organiser un service électoral.

Vous pouvez voter même en cas d'hospitalisation

Si vous ne pouvez pas vous rendre dans un bureau de vote en raison d'une hospitalisation, un ami ou un membre de votre famille peut vous apporter vos documents de vote à partir du lundi 26 octobre.

En cas d'hospitalisation avant le jour du scrutin, il est préférable de voter par anticipation si vous le pouvez, à partir du lundi 26 octobre. Appelez-nous au **0800 36 76 56** pour plus d'informations.

Vos possibilités si vous ne pouvez pas vous rendre dans un bureau de vote

Nous assurons des services électoraux pour les personnes qui ne peuvent pas se rendre dans un bureau de vote. Si vous ne pouvez pas voter en personne, par exemple en raison de problèmes de santé ou d'un handicap, vous pouvez demander à quelqu'un de vous apporter vos documents de vote ou demander à ce qu'on vous les envoie.

Demandez à quelqu'un de récupérer vos documents de vote

Si vous ne pouvez pas vous rendre dans un bureau de vote, remplissez et signez le formulaire ci-joint et demandez à quelqu'un de le présenter dans un bureau de vote pour vous. Cette personne pourra alors vous apporter vos documents de vote pour que vous puissiez les remplir.

Si personne ne peut aller chercher vos documents de vote pour vous, nous pouvons peut-être vous les faire parvenir.

Pour plus de renseignements, contactez votre responsable des élections local. Vous trouverez ses coordonnées sur vote.nz ou vous pouvez nous appeler en composant le **0800 36 76 56**.

Comment renvoyer vos documents de vote

Demandez à quelqu'un de déposer vos documents de vote remplis dans un bureau de vote avant 19 heures le samedi 7 novembre.

Si vous disposez d'une pochette de retour, suivez les instructions figurant sur la pochette pour organiser la récupération par le service de messagerie. Vous pouvez aussi nous appeler au **0800 36 76 56** si vous avez besoin d'aide.



Pour plus d'informations :

- Consultez vote.nz
- Composez le **0800 36 76 56**

Give my voting papers to the person I have authorised

The name of the person I have authorised to collect and deliver my voting papers to me is:

Note: this application must be signed for it to be valid.



☐ I have been authorised to collect and deliver voting papers to the voter named on this form.

Signature of authorised person	Date

Signature of voter	Date